

Déli Hírlap

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piaja I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vachetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően le nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzi meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

Az ujnemzedék oldja meg a román-magyar kérdést

Bethlen István gróf magyar műteremlincik cikkei a román-magyar közlekedésről annak idején nagy visszhangra keltek a román sajtóban is és a sok vegyes érzelmekkel fogadták a Bethleni közlekedés gondolatát.

A nemzeti keresztény párt

Bethlen István a magyarországi revizionista mozgalom lelke és ezért a pártba kell vonni jóhiszeműségét és méltóságát.

A liberális és ifjuiliberális párt

Az a liberális azzal magyarizált Bethleni kezdeményezését, hogy a magyar revizionista mozgalom Rómában és Londonban, különösen Párisban és Berlinben a közlekedésről és ez kényszeríti Magyarországot a közlekedésre.

A nemzeti parasztpárt

Az a parasztpárt az egyetlen, mely örömmel üdvözölte a gondolatot és politikusi kijelentették, hogy a dunai népek együttműködése az egyetlen kivezető út a magyarországi és nagygermán gondolat utasításából. Szerintük a román-magyar közlekedés lehetősége egyedül a magyar nemzet akaratától függ.

A tárgyalások megkezdését azonban csak a román párt bizonyos feltételek teljesítésétől tette függővé. Ezek a megnyilatkozásokra választott Bethlen husvéti cikkében, amelyben leírta Magyarország álláspontját a román-magyar közlekedés kérdésében.

Nagyon természetes, hogyha már a tárgyalások megkezdése előtt mindkét nemzet olyan előfeltételeket szab, amelyek csak a tárgyalások befejezése után lehetne elérni, akkor a román-magyar közlekedés problémája olyan gordiuszi csomó lesz, amelyet sohasem lehet majd megoldani, mert az előfeltételek mindkét részről kizárják a közvetlen tárgyalások megkezdését és a közlekedési koncepciók összeegyeztetését.

Ilyen körülmények között a Budapesti Bucuresti felé és Bucurestiből Budapest felé utnak indított békegalambok a kedvezőtlen atmoszféra miatt lezuhannak a Brezoianu, Doamnei, Regina Maria, Aurel Buteanu, valamint a Vilmos császár ut, József körút, Hunyadi ut és a Honvéd-utca szerkesztőjeinek asztalaira, ahol bonckés alá helyezik az Esmét és a nagy nyilvánosság előtt szedik szét azt a legapróbb részleteire. Cikkhalmazok jelenhetnek meg, de a zöld asztalhoz a tárgyaló felek nem fognak leülni és a román-magyar közlekedés a békeszerződés megkötése óta eltelt közel husz esztendő után is megoldatlan marad.

De ezt az életbevágóan, sőt nemzetjövőbe vágó fontos problémát a jelek

szerint már nem is a mai idős kezdeményező magyar és román nemzedék fogja megoldani, hanem a magyarországi ujnemzedék és az új román nemzedék az erdélyi magyar ujnemzedék közreműködésével.

Az idősebb

magyarországi nemzedék

azért nem tudta eddig megvalósítani a közlekedést, mert a román államférfiak sehogyan sem tudták elhinni, hogy a „revizionista Magyarország” politikusi ösztöntén óhajtták a közlekedést.

Az idősebb

erdélyi magyar nemzedék

azért nem tudta betölteni gyönyörű misszióját, mert a többségi nemzet vezére a közlekedés gondolatának felvetése pillanatában nyomban azzal vádolták őket, hogy „Budapest exponensei”, „magyar kormányutasításra beszélnek”

vagy, hogy „a román állam érdekei ellen dolgoznak”.

Az idősebb román nemzedék

azért nem alkalmas a közlekedés megvalósítására, mert egyelőre a nemzeti hádállások kiépítésével van elfoglalva. Amíg a belső fejlődés problémáit meg nem oldotta, addig nem is érzi szükségességét annak, hogy leüljön a zöld asztalhoz.

Ezért a román-magyar probléma megoldása az új magyarországi, az új erdélyi és az új román nemzedékre hárul. Ez a három nemzedék az, amelyben nem él már olyan intenzitással a történelmi magyar mult, mint az előző nemzedékben. Viszont intenzíven él a történelmi jelen és az a vágy, hogy az eddigi áldatlan állapotot a két nemzet között egyszer és mindenkorra megoldja.

Ez a három nemzedék a román-magyar problémát nem pillanatnyi adottságok szemszögéből itéli meg, hanem a román és a magyar faj fenmaradásának szempontjából nézi. Ez a három

nemzedék már nem fog elméleti eszmefuttatásokat végezni a hírlapok hasábjain a nagy nyilvánosság előtt, hanem gyakorlatilag fogja megoldani a problémát.

Hogy ez mennyire igaz, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az az ifjusági ankét, amelyet a Déli Hírlap rendezett a román-magyar közlekedésről. Az ankéton megszólaltattuk a magyarországi, majd a romániai ujnemzedék legkiválóbbjait, akik három kérdésre felelnek majd dióhéjban:

1. Hogyan képzeled el a dunai államok és népek együttműködését kulturális, gazdasági és esetleg politikai téren?
2. Helyes-e a Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök által kezdeményezett román-magyar közlekedést?
3. Mik a konkrét javaslatai a román-magyar közlekedés, barátság és esetleg együttműködés megvalósítása érdekében?

A kérdésre adott válaszokat folytatatosan közöljük.

Pusztai-Popovits József

A spanyol tűzfészek

Anglia utolsó békementő kísérlete

Franciaország beváltotta fenyegetését: a francia-spanyol határon nincsen több nemzetközi ellenőrzés. A Havas félhivatalos távirati iroda jelentése szerint

kedden délben tizenkét órakor a Franciaország és Spanyolország közti határon függesztették a nemzetközi ellenőrzést.

Ezzel kapcsolatosan közlik, hogy

Egy millió fascista áll készenlétben

Az olasz sajtó ezzel kapcsolatosan heves támadásokat intéz Franciaország ellen. A Regime Fascista című lap azt írja, hogy Franciaország ezen lépésének tulajdonképpen nincsen nagyobb jelentősége, mivel

a francia kormány eddig is vigyan csempészett át Spanyolországba önkénteseket, fegyvert és lőszert.

Franciaország lépésének azonban annyiban mégis van nemzetközi je-

lentősége, mert ez nyílt kacérkodás Szovjetországgal és tagadhatatlanul az a célja, hogy rájesszen Németországra és Olaszországra. Azonban nem szabad megfeledkezni arról, — fejezi be cikkét az idézett újság — hogy

az Alpokon innen egy millió fascista áll és csak egy intésre vár Mussolinitől, hogy szembeszálljon a kommunizmussal.

Eden angol külügyminiszter lázasan dolgozik azon a tervszövegen, amelynek célja, hogy a spanyolországi ellenőrzés kérdésében a francia-angol és német-olasz ellentéteket valahogyan összeegyeztesse. A Daily Telegraph értesülése szerint ez

az új közvetítési terv már majdnem teljesen elkészült.

A javaslatot a semlegességi bizottságnak pénteken összeülő főbizottsága elé terjesztik. Hangoztatják, hogy

angol részről ez az utolsó kísérletezés

és ha ez is sikertelen marad, akkor Franciaország és Anglia fentartja teljes akciósabadságát.

A német kormány jelentése szerint a Vatikánban hajlandóság mutatkozik, hogy a spanyol polgárháború ügyében közvetítsen. Hír szerint Paccelli bíboros vatikáni államtitkár, aki jelenleg Franciaországban tartózkodik és vasárnap Deauville tenger-

parti fürdőben volt, ott

találkozott a hétvégi pihenőjét francia földön töltő Edennel.

Ez alkalommal a spanyol kérdéstről is tárgyaltak állítólag. Az Angriff jelentése szerint Pacelli bíboros és Eden találkozását Phipps Eric párisi angol követ hozta létre. Phipps lépését állítólag a követ felesége szorgalmazta, aki nagyon vallásos. Az angol közvéleményben Eden találkozása a vatikáni államtitkárral nem váltott ki tetszést és a sajtó, amely a találkozást élesen bírálja, a dolgot elhamarkodott lépésnek mondja.

Szörjón FLIT-et a garantált hatású rovarirtót



Aszanyogok csufot üznek a hatástalan rovarokból!

Flit a rovarirtók élen álló 90 nemzét használatát... Ez a legjobb bizonyíték. A Flit összetételét sohasem tudták utánozni. Azzal a két tulajdonsággal bír, amely a tökéletes rovarirtót jellemzi: értelmelment az emberre és halálhóza az összes rovarokra. Ezért utasítva vissza a kétése készítményeket. Hogy biztos legyen afféll, hogy valóban az egyedül valódi Flit-tel szolgálják ki, kérje a sárga doboz a fekete szalaggal és katonával.

Szörjón a résekbe és sarkokba keves FLIT-PORT; a rovarok pusztuláért érzékes elpusztulnak.

FLIT biztosan ÖL!

4-FC6

Halálos sebet kapna a világbéke ha Kína és Japán között háboru törne ki

Északkeletben a helyzet egyre komolyabbá válik. A múlt napokban megkötött fegyverszünet csak rövid ideig tartott és a japánok és kínaiak — a fegyverszüneti feltételek megsértésével kölcsönösen egymást vádolva — újból harcolnak. Az egyik összecsapás egy falu határában történt, amely

mindössze három kilométernyire fekszik az ősi császárvároستól, Pekingtől.

A küzdők közel egy óra hosszáig tüzeltek egymásra ágyukkal és gépfegyverekkel. Végül is a japánok visszavonultak. A harcok később megismétlődtek és az ágyudörgés órákon keresztül hallható volt Pekingben.

Két japán gránát a város falain belül esett le,

azonban szerencsére nem okozott bajt. Az ide-oda hullámzó harcok során a küzdők már nyolcszáz méternyire megközelítették Pekinget.

Kacsuki tábornok, az északkeleti japán csapatok főparancsnoka egy lap munkatársa előtt kijelentette, hogy Japán a kínai kormány elleneséges magatartása ellenére is mindig a békére törekedett. Most azonban

Japán elhatározott szándéka, hogy a japán érdekek védelmében erélyes lépésekre szánja el magát.

Amíg a japánok szerint a harcok a kínaiak hibájából keletkeztek, a kínai hatóságok éppen ennek ellenkezőjét állítják. Ezt szögezi le a berlini kínai nagykövetség a német lapokhoz küldött kommunikéje is. A japánok azért kezdték az ellenségeskedést, mert

a japán hadgyakorlat alkalmával egy katona elütni, akit állítólag kínaiak meggyilkoltak.

Ez később valótlanságnak bizonyult.

A japánok újabb két hadosztályt indítottak el Kínába. A kínai vizekre japán hadihajókat küldtek azzal a parancsal, hogy az ott élő japán állampolgárokat megvédelmezzék. Washingtonban a külügyminiszter tanácskozott a japán és a kínai nagykövettel, akik előtt kijelentette, hogy

az Egyesült Államok véleménye szerint

a Kína és Japán közti fegyveres konfliktus a világbéke számára halálos sebesülést jelentene.

Tegnap délután öt japán hadrepülőgép bombázta a Nan-Yan közelében levő kínai csapatokat.

A japán külügyminiszterium hivatalosan közli, hogy a 29. kínai hadsereg képviselői és Matsui ezredes pekingi japán katonai megbízott között tegnap délután a következő megállapodás jött létre:

1. A kínai csapatok a vitás területekről visszavonulnak.

2. A 29. kínai hadsereg képviselői boesinatot kérnek az incidensekért, amelyeknek okozói kínaiak voltak.

3. A kínaiak biztosítékot nyújtanak arra vonatkozólag, hogy hasonló incidensek nem ismétlődnek meg.

A japán hivatalos közlemény megjegyzi, hogy Japán figyelni fogja, miként teljesíti Kína ezeket a feltételeket. Amennyiben az incidensek mégis megismétlődnek, Japán mindenért a kínai kormányt teszi felelőssé.

Agyonlőtte feleségét a féltékeny erdőőr

Manescu Remus Valiug - ferencfalvi erdőőr, akin az utóbbi időben az idegbaj súlyos tünetei mutatkoztak féltékenységgel gyötörte fiatal feleségét. Tegnapelőtt ebéd közben halmozta el szemrehányásokkal az asszonyt, aki hevesen tiltakozott az alaptalan gyanúsítások ellen. A szót váltás annyira kihozta a sodrából az amugy is ideges embert, hogy felugrott az asztaltól és felkapta töltött vadászfegyverét, annak csövét feleségére irányította. Az asszony elkapta a mellének szegezett fegyvert csövét

és azt lefelé huzta. Azon igyekezett, hogy elkerüljön a fegyvercső elől, de ez nem sikerült, mert az erdőőr meghuzta a ravaszt és a fegyverben levő dum-dum golyó az asszony combján súlyos roncsolásokat okozott. A sebesült asszony a nagy vérvesztesség következtében meghalt. Manescu Remus erdőőr öngyilkosságot kísérelt meg és nyakán ejtett sebet. Sérülései azonban nem veszélyesek. Beszállították a Resita-resicai kórházba és felépülése után átadják az Oravita-oravica-i ügyészségnek.

Alaptalanul megvádoltak egy református lelkészt, hogy fegyvereket rejtegetett

Brasov-Brassóban néhány hónap előtt — mint annak idején megirtuk — a református egyházközséget fegyverrejtegetés címén feljelentették. A feljelentés elmondotta, hogy a fegyvereket a református temető kriptájában rejtegetik. Az ügyészség és a rendőrség részéről több hivatalos személy megjelent a temetőben és felnyitotta a jelzett sírboltot. A kriptából néhány berendezés, hiányos szerkezetű osztrák, orosz, német és román fegyver került ki. Azonnal megindult az erélyes nyomozás, amelynek során Csia Pál lelkészt

és Bibó iskolaszolgát egy napra le is tartóztatták. A nyomozás során kiderült az is, hogy a feljelentő Jakab Albert temetőőr.

A vizsgálat folyamán a gyanúsítottak erélyesen visszautasították az ellenük emelt vádat és kijelentették, hogy a feljelentés bosszu műve, mert Jakab temetőőrnek különböző visszaélések és szabálytalanságok miatt felmondtak. A nyomozó hatóságok megállapították, hogy a fegyverek rejtekhelyéről csupán Jakab Albert temetőőrnek volt tudomása. Az ügyészség elejtette a vádat és teljes elégté-

telt szolgáltatott az ártatlanul meghurcolt embereknek. Ugyanakkor Jakab Albert ellen, aki hamis bejelentés miatt a multban már bűntudta volt, megindították az eljárást.

Kiujult a harc az iparosothoront

Az a harc, amely évek óta folyik Timisoara-Temesvárot a munkakamara és az ipartestület között az iparosok pártjának birtokáért, kiujult. Az iparosok honát annak idején az iparosok ottani részvénytársaság vásárolta meg és azzalra betáblázott adósságokat olyképpen törlesztették, hogy az ipartestület szinte nagyobb összegeket adott szubvenció formájában az iparosok háza részére. A munkakamara, mint az ipartestület jogutódja, azt az álláspontot foglalja el, hogy a megadott szubvenciók feljogosítják a ház birtokbavételére. Ezzel szemben az ottthon részvényesek már annakidején közjegyzői nyilatkozatban kötelezték a munkakamara, hogy a házat az össziparosossághoz adja át, ha a még fennálló adósságokat, melyek ma negyven-ötven százalékos értékűek, nekik megfizetik. Az iparosok körében a munkakamara újabb akció érthető megdöbbenést váltott ki s az az elhatározást jövő hétre hívták össze a

A mulatozás tragikus vége

Sannicolaulmare-Nagyszentmiklós városában 1934 július 31-én éjszaka több fiatal legény hangosan énekelve és lármázva igyekezett hazafelé. Az egyik rendőrgyőztes szólította fel az éneklőket a rendőr és a legények között szóváltás keletkezett, amelyre figyelmes lett Pescariu Gheorghe rendőr is, aki erre a mulatozó csoporthoz ment. Néhány perccel később revolverlövés dördült és a golyó Schöffler János fiatal legény fejébe furdolt és nyomban megölt. Pescariu rendőr ellen megindult az eljárás, aki a törvényszéki tárgyaláson azzal a váddal felelt, hogy önvédelemből használt a fegyverét. A törvényszék elfogadta a védekezést és felmentette a rendőrt. Az elhunyt Schöffler családja az ítélet ellen felebezést jelentett be és az ügy a helyi ítéltábla elé került, amelynek tárgyalásán újabb tanukat hallgattak meg. Ezek alapján az ítéltábla úgy találta, hogy Pescariu nem volt szorongatott helyzetben és nem önvédelemből adta a lövést. Azonban igazoltnak látta, hogy a golyó csak véletlenségből találta Schöffert és ezért az elsőfokú ítéletet megismisítve, Pescariut gondatlanságból okozott emberölésért két havi fogházbüntetéssel sújtotta.

A TIMISORONTALI VALASZTS OKTÓBER 24-ÉN LESZ. A vármegyei prefekturára tegnap érkezett meg a külügyminiszter rendelete, amely megyében a közigazgatási választást október 24-re írja ki. Az elhalasztott városi választás részére még nem állapították meg az új határidőt.

Fogkö



A fogpép, amely természetes KARLSBADI Forrással tartalmazó szappanmentes.

Király öfelsége kihallgatáson fogadott francia politikusokat

Carol király öfelsége Párisban tegnap délelőtt kihallgatáson fogadta a francia miniszterelnököt, Paul Boncourt, az ismert francia politikusot. Öfelsége ma részt vesz francia nemzeti ünnepeken. Az es francia lapok nagy cikkeket alkotnak király látogatásával. A Journal de débats azt írja, hogy Franciaország bizik Románia hűségére, mert úgy az uralkodó, mint a miniszterelnök minden politikai helyzetben fontosabbnak tartják a Franciaországgal való kapcsolatokat. Azt ki-

vánjuk — fejezi be cikkét a lap —, hogy párisi tartózkodása erősítse meg ezeket a kapcsolatokat.

Gamelin tábornok, francia vezérkari főnök tegnap ebédet adott Sichiú tábornok román és Nedics tábornok jugoszláv vezérkari főnökök tiszteletére. Az ebéden Gamelin tábornok a két szövetséges hadsereg további fejlődésére ültette poharát, míg Cesianu Dinu párisi román követ a francia hadsereget és Leburun köztársasági elnököt éltette pohárköszöntőjében, amelyben kihangsúlyozta Carol király öfelsége párisi látogatásának jelentőségét is.

Szerelmes volt a mandzsu császár ezért öngyilkosságot kísérelt meg

Néhány hét előtt bejárta a világsajtót a hír, hogy Pu-Yi mandzsu császár ellen rendület követek el. Madzsukuo koronája ezt a hírt cáfolta és kijelentette, hogy véletlen szerencsétlenség történt. A párisi lapok most megírják, hogy nem rendület történt, se pedig véletlen balélet, hanem a császár öngyilkossági kísérletet követett el. A császár eredetileg kínai birodalom császára volt, de még gyermekkorában megfosztották a trón-

tól. Ifjúsága egy részét Amerikában töltötte, ahol feleségül vette Jues-Hua előkelő kínai leányt, aki amerikai iskolákban nevelkedett. Madzsukuo trónjára a japánok ültették Pu-Yit. Sok bajuk volt azonban a császár feleségével, aki állandóan keresztezni igyekezett a japánok északkeleti terveit. A japán kormány intézkedése miatt elválasztották Pu-Yit a feleségétől és az asszonyt Dairenbe internálták. Akkor kísérelte meg Pu-Yi az öngyilkosságot.

Ellentétes döntések a nemromán cégtáblák használatára ügyében

Az elmúlt év decemberében az aradi prefektus rendeletet adott ki, melyben eltiltotta a cégtáblák nemromán nyelvű feliratait. A rendelet a közigazgatási törvény végrehajtási utasításának tizedik szakaszára hivatkozott. Ez a tilalom vonatkozott az ügyvédek cégtábláira is, mire Parecz Béla dr. aradi ügyvéd közigazgatási keresettel támadta meg a prefektus rendeletét. Keresetében azt kérte, hogy a tábla mint közigazgatási bíróság úgy a prefektus rendeletét, mint a közigazgatási törvény végrehajtási utasításának tizedik szakaszát is mondja ki hatálytalanak. Az ítélet tárgyalásán — mint jelentettük — Parecz Béla dr. képviselőjében fia, Parecz György dr. ügyvéd ismertette a kereset jogi alapját és azt fejtegette, hogy a megtámadott

rendelet nemcsak alkotmányellenes, hanem a párisi kisebbségvédelmi szerződés egyes szakaszaiba is ütközik. Ezzel szemben Petric Iosif dr. államjogi ügyvéd a kereset elutasítását kérte érdekeltelenség címén és a kereset elutasítását kérte Bejan Romulus dr. aradi szubprefektus is. Az ítélet a tábla tegnap hirdette ki ítéletét, amellyel Parecz Béla dr. keresetét elutasította. Az ítélet indoklását írásban közli. Jogász körökben annál nagyobb érdeklődéssel várják az indoklást, mert az Oradea-nagyvárad tábla nemrégiben hasonló ügyben alkotmányellenesnek mondotta ki a kizárólagos román cégtáblákra vonatkozó rendelkezést. Valószínű, hogy ebben az elvi jelentőségű vitában az utolsó szót a semmitőszék mondja ki.

Felbontottak egy sirt és elégettek egy halottat a resitai-resicai zsidó temetőben

Resita-Resica városban példátlan és felháborító sirgyalászás történt. Ismeretlen egyének a szombat délután vasárnapra virradó éjszaka behatoltak a zsidó temetőbe, ahol a június 15-én eltemetett Klein József kereskedő, Klein Lajos dr. ügyvéd apjának, sírját felnyitották és a koporsót kiemelték. A koporsót leön-

tötték petróleummal és meggyújtották. Ugy a koporsó, mint pedig a benne levő holtest teljesen elégett. A sirgyalászik azonban nem elégedtek meg ezzel, hanem több sírkövet feldöntöttek és a sírok között nagy pusztítást vittek véghez. Morarasu rendőrkomiszárus megindította a vizsgálatot a tettesek

kinyomozása iránt. Hír szerint a rendőrség olyan adatok birtokába került, amelyek alapján a temető megszenteltelentetői hamarosan kézrekerülnek. Eddig már háromszor fordult elő, hogy a Resita-resi-

cai zsidó temetőben megrongálták a sírköveket, de a mostanihoz hasonló eset most történt meg először. Az izgalmat fokozza még az is, hogy nemrég beverték a zsidó templom valamennyi ablakát.

A magyarországi panamának egyetlen tettese beismerő vallomást tett

A magyar földművelésügyi miniszteriumban történt nagyszabású vizsgálás ügyében tegnap érdekes fordulat történt. Torday László gazdasági tanácsos, aki eddig konokul tagadott, a vizsgálóbíró előtt beismerő vallomást tett. Kijelentette, hogy nem bírja tovább és azért elmondja részletesen manipulációit. A vallomásra az bírta rá, hogy miatta gyanuba fogták Czvetkovics miniszteri tanácsost, aki ellen büntetésesség miatt indult meg a vizsgálat. Torday László kijelentette, hogy száznegyvenezer pengőt sikkasztott el és pedig teljesen egyedül, senki nem volt büntársa. Czvetkovics miniszteri tanácsos teljesen ártatlan és sejtelve sem volt az évek óta folyó sikkasztásokról. Torday elmondta, hogy tíz év előtt kezdte meg a sikkasztásokat és pedig olyképpen, hogy szakiskolai tanfelügyelőséget kreált, amely a va-

lóságban nem létezett és ennek részére vett fel különböző összegeket. Később hasonló nem létező tanfelügyelőséget létesített a földművelésügyi részére is. Czvetkovicshez mindig sok más aktaival együtt vitte be a kiutalásokat, amelyeket előzetesen a számviteli tisztviselőkkel is aláíratott, hogy így eloszlassa főnöke esetleges gyanúját. Elmondotta azt is még, hogy a pénz fényűző életre, első sorban pedig alkoholra kellett neki. Torday a beismerő vallomás alatt többször rosszul lett.

A magyar igazságügyminiszter az állásuktól felmentett Minnich Károly dr. és Németh Ödön dr. törvényszéki orvosszakértők helyére Bakódy Aurél dr. és Orsós Ferenc dr. egyetemi tanárokat nevezte ki. Bakódy dr. kapott megbízást Torday László elmebeli állapotának megvizsgálására.

A milliárdos siber koldus álcukában

Hitelezési csalással, csalárd bukással és hamis tanúzásra való felbujtással vádoltan áll Bécsben bírái előtt az inflációs idők legnagyobb bankárja: Bosel. És ahogy felsorakoznak a nyolcszázötven oldalas perirat végtelenül vádjai, ismét kibontakozik előttünk ez a léha, rablógazdalkodó papiroskorszak, teljes elvetemedt mivoltában. Hogy is lehetett az, hogy Bosel, akit jöttékor a komoly üzleti világban csak nem is ismert senki sem, néhány év múltán már 175 millió schillingtel tartozott az államnak? Valamikor kórházaknak szállított lepedőket, majd később üzleteket, üzemeit vásárolt, Bécs legszebb színházait összeharácsolta, parancsolt, irányított a börzén s végül majdnem Ausztriát is lenyelte szöröstülböröstül. Ki ez a jöttment, aki úgy kiszította a szegény kis ország vért, mint az aldozata testét összeszorító polip?

Egyike azoknak a minden szívet, lelket, erkölcsi jóhíreműséget nélkülöző kalandoroknak, akik oly bőségesen tenyésztek a háborút követő zürzavar, felelőtlenség, gazdasági elesettség miazmás korában. Volt belőlük éppen elég. És hogy miképpen csinálták meg a karrierjüket minden hozzáértés, szaktudás nélkül ezek az annak idején haszraboruló csodált „inflációs zsenik”, — ma mindez már nem titok előttünk. A minden skrupulus nélküli, heroszi becselenségük volt az evezőjük, amely elvitte őket a célhoz. Minden jön, tisztességen, törvényen keresztül gázolni és mindenben árut látni, mindenben üzletet, — ez volt az ő erősségük. Ezzel az erővel pedig épp azok rendelkeznek, akik idegenek, akiknek nincsen sem honi, sem társadalmi, sem szakmabeli, sem emberi közösségük. Így zsebelte be az idegen Bosel is Ausztria gyárait, boltjait, színházait, műkincseit, így ragadták meg keselyű karmai még a tör-

ténelmileg felbecsülhetetlen Napóleondíadémet is, amely a Habsburg-család ékszergyűjteményének volt legragyogóbb darabja.

Természetes, hogy az effajta pályafutásnak is egyszer vége kell szakadnia. Véget ért az infláció s ahogy a gazdasági élet mozsara száradni kezdett, megszűnt az ő uralma is. Bosel tönkrement. De az ő csődbejutása még mindig nagyszerűbb volt, mint egy becsületes vállalkozó legfényesebb anyagi diadala. A periratok megállapítják, hogy másoda óriási összeget eszmécszett ki külföldre, hogy terhelte meg palotáit, óriási ingatlanait fikfív tételekkel Bosel, a rafinált siber. Arról van szó most a bíróság előtt, hogy a koldusalruhás milliárdos nem akarja igérete szerint kártalanítani sem magánmegkárosítottjait, sem az államot. Azonban hiába minden mesterkedés. Elfogták a vizsgálati fogságban ülő amatőr-koldus ama leveleit is, amelyekkel hamis tanúzásra akarta csábítani egyes külföldi ügyfeleit. Így kész az ellene szóló vádirat. Holott erre sem volna szükség. Mert már az egész multa, pályafutása nem egyéb, mint egyetlen vádirat. Vád és egyben ítélet is, hogy Bosel tulajdonképpen első számú közellensége az emberi társadalomnak.

Most vegyen

tenniszütőt, labdát
mert igazán olcsón adjuk

KECSKEMÉTI

Hirek

Patikák éjjeli szolgálata

SZERDA, JULIUS 14-én a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a V. Alexandrii-utcában levő Jahner K. gyógyszerész.

A II. kerületben a Stefan cel Mare-utcában levő Jahner R. gyógyszerész.

A III. kerületben a Carol-uton levő Mária-gyógyszerész.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Craciun-gyógyszerész.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszerész és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerésztára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Ungvári Miklós

A csodahívó lélek

Alázatos lelkem nem arra való:
hogy bűnök fölött legyen takaró;
de jöjjenek a bukottak, árvák,
szívükre teritem szánalmam szárnyát;

mert fáj, ha gyöngét öklöz a Bánat,
ha vége szakad a Barátságnek,
ha gonosz kézzel állatot vernek
és bukott nászból jött el a Gyermekek.

Fájdalmak fölött vágjat az Élet;
jó ki megmarad józan fehérek;
én minden sarát meghemperegtem;
de esodák hordják csodahívó lelkem...

— **Meghalt Cluj-Kolozsvár utolsó magyar főorvosa.** Cluj-Kolozsvárótt hatvanhat esztendő korában meghalt Filep Gyula dr. volt egyetemi tanár, Cluj-Kolozs megye utolsó magyar főorvosa. Annak idején ugy kö-zépiskolai, mint pedig egyetemi tanulmányait kitüntetéssel végezte, amiért sub auspiciis regis avatták és megkapta az ilyenkor szokásos királyi gyűrűt. Filep Gyula dr. körülbelül egy év óta rákos megbetegedésben szenvedett, amely most véget vett életének.

— **Amerika új bucarestii követe.** Harrison bucarestii amerikai követ hasonló minőségben Egyiptomba kerül. Roosevelt elnök az Egyesült Államok új bucarestii követévé Gunther Franklint nevezte ki.

— **A Windsor hercegi pár Pesten, Bucarestiben és Ankarában.** Megirtuk, hogy Windsor herceg és felesége Romániába készül. A Capitala értesülése szerint erre az utazásra a jövő hónapban kerül a sor. A hercegi pár előbb Budapestre megy, ahonnan rövid tartózkodás után tovább utazik Oradea-Nagyváradra és onnan a Wertheimstein-család csösteleki kastélyába, Romániából Windsor herceg feleségével Ankarába látogat el.

— **Iorga súlyos beteg.** Iorga Nicolae egyetemi tanár, aki jelenleg Valeni de Munteban időzik, vesebajban súlyosan megbetegedett. Az orvosok, akiket a beteghez hívtak, azt a reményüket fejezték ki, hogy Iorga állapota néhány nap múlva javulni fog.

— **A volt romániai cseh követ Kinában.** A Tempo értesülése szerint Jan Seba volt bucarestii csehszlovák követet rendkívüli követté Kinába nevezték ki, Seba jelenleg Karlsbadban tartózkodik és legközelebb már elindul új állomáshelyére.

— **Az olasz hadgyakorlatok.** Az olasz hadsereg az ősz folyamán Szicília szigetén nagy hadgyakorlatot tart. Ugyanakkor az olasz Földközi tengeri flotta a sziget körüli vonul fel. A hadgyakorlat feltevése az, hogy idegen hadihajók akarják megtámadni Sziciliát.

EGY ERDÉLYI MEGYÉBEN ELTILTOTTÁK A PAPOKAT A POLITIKÁ-TÓL. Zala-Zilahon a Magyar Párt Szalaj-szilágymegyei tagozatának intéző bizottságán Jósika János báró bejelentette, hogy a vármegye lelkészlet a hatóságok mindennemű politikai tevékenységtől eltiltották. Miután ez nyilvánvalóan félremagyarázása a törvénynek, elhatározták, hogy a rendelet visszavonása érdekében megteszik a szükséges lépéseket.

— **Nemzeti parasztpárti előretörés a községi választásokon.** Alba Iulia-Gyulafehérváron most voltak a községi választások, amelyeken a liberális pártnak nyolc, a nemzeti parasztpártnak hat tanácstagság jutott. Cahul megye 57 községében a liberális párt 93, a nemzeti parasztpárt kilencven mandátumot kapott.

— **Székrekedésben szenvedőknél** reggelként egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a belek eldugulását gyorsan megszünteti, a gyomor működését előmozdítja, az anyagcserét megélénkíti, a vért felfrissíti, az idegeket megnyugtatja, s így kellemes közérzetet és fokozott munkakedvet teremt! Az orvosok ajánlják.

— **Banditák szökése a börtönből.** A lengyelországi Rzeszov városka börtönéből tizenegy veszedelmes bandita megszökött. A hatóságok mindent megtettek kézrekerítésükre, azonban eddig ennek semmi eredménye nincsen.

— **Grumov orosz repülő géppel átrepült az északi sarkon.** Rádióon jelentette, hogy kétezerhétszáz és négyezerhétszáz méternyi magasságban történt a repülés. Eljutott az óránkint százhatvan kilométernyi sebességgel szálló géppel ezer kilométernyire a sarkon túl Amerika felé. Későbbi jelentésében arról adott hírt, hogy kedvezőtlen időjárás miatt kénytelen volt eredeti utirányát megváltoztatni.

— **Zsidóüldözés Lengyelországban.** A lengyelországi Jasionovszka városban tegnap nagy zsidóellenes tüntetés volt. A tüntetők számos zsidó üzletet szétromboltak. Háromszáz zsidó család kénytelen volt a várost elhagyni.

— **Időjárás.** A hűvös, idő tegnap is tovább tartott. A nap nagyobb részében az ég boros volt és több ízben esett az eső. Estefelé az ég kitisztult. A hőmérséklet tegnap délelőtt kilenc órakor tizenhét, délután félnyolc pedig huszonegy fok melegeget mutatott. A fővárosban ugyanakkor huszonnégy fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet, élénk nyugati és északnyugati szél, a hőmérséklet nem változik, egyes részeken helyi jelentőségű eső lehetséges.

— **Levágta szeretője orrát.** Erghici Neda dragsinai cigány féltékenységevel kizozta szeretőjét. A féltékeny cigány végül is elhatározta, hogy elcsufítja az asszonyt. Tegnap a cigány ismét veszekedni kezdett, majd az asszonyra támadt és bicskájával levágta az orrát. A megcsontított asszony eszméletlenül összeesett, Erghici pedig elmenekült a községből és önként jelentkezett a Timisoara-temesvári ügyészségen. A cigányt őrizetbe vették.

— **Öngyilkosságok.** Jimbolia-Zsombolyán Baiesics Imre huszonnégy éves fiatalember több barátjával összeveszett, majd hazament és felakasztotta magát. Ugyancsak akasztás által vetett véget életének Sanandrei-Szentandrás községben Domokos Ferenc huszonhárom éves béres is.

* **Konyhaberendezési tárgyak, acél-árak, lakás-disztárgyak, valamint különböző vasárak olcsón kaphatók** Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, I. kerület.

— **Eltűnt egy orosz tábornok.** Kerülő uton érkezett hírek szerint Blücher tábornok, a szovjet távolkeleti hadseregének parancsnoka eltűnt. Tuchacevszkij marsall és társainak kivégzése után Vladivosztokba utazott, de oda nem érkezett meg. Valószínű, hogy a titkos rendőrség letartóztatta és ismeretlen helyre internálta. Blüchert ugyanis az utóbbi időben megbízhatatlannak tartották.

— **Halálos szerelem.** A bucarestii Socec grafikai műintézet Katz Olga nevű huszonhat éves munkanője egy félreeső helyen megmérgezte magát. Társnői segítségére siettek, majd kórházba szállították, ahol meghalt. Tettének oka szerelmi csatlódás volt.

Látogasson meg,

amíg a készlet tart

Tekintse meg kirakatainkban szenzációnal olcsó árainkat

LOUVRE

a IV. ker. róm. kt. templommal szemben

— **Meghalt a Bácság legöregebb asszonya.** Bulgarus-Bogáros községben száznégy esztendő korában meghalt asszony Schang Jánosné, született Kármung Anna, aki a Bácság legöregebb asszonya volt. Nyolcvanöt év előtt ment férjhez és tizenhárom gyermeknek adott életet. Harminckilenc év óta volt özvegy.

— **Szovjet-gyorsaság.** Tiflisben a szovjethatóságok nyolc előkelő gazdasági személyiséget ítéltek halálra, azonnal kivégezték őket. Az volt a nek a vád, hogy összeköttetést tartottak fenn Troczkij híveivel.

— **Anyakönyvi hírek.** Házasságok kötöttek: Schönheim Sámuel kereskedő Stein Erzsébet, Vizerin Alexandru építész örörmester és Vlasin Calina. Szülések: Geisheimer Ferenc, Anoka Károly és Nettogotta Erzsébet. Meghaltak: Dul Róza 51 éves, Butzan Mária 45 éves, Leczkilona 25 éves, Mallingner Anna, született Wolf 52 éves, Csik Erzsébet, született Kovács 94 éves, Chilas Magdalena 21 éves.

— **Kimentette hűgát, de ő maga elfulladt a vízbe.** Zadarlae-Zádorlak községben Roth Mária tizenégy éves Timisoara-temesvári zárdaiskolai növendék a Marosban fürdött és hirtelen esett vízbe. Fivére, Roth Ferenc beugrott vízbe és sikerült is hűgát néhány emberjes tempo segítségével az alacsony partra kivinnie, de mielőtt ő maga kijöhetett volna a partra, hirtelen visszahanyatt és eltűnt a habok között. Holttestét előbb még nem találták meg. Az a feltételezés, hogy a tizenégy éves fiu izgalmas szivszélhűdést kapott és ez okozta halálát.

— **Halálra ítélték egy gyilkos bűnös.** Budapestről jelentik: Becfa község bűnőseje halálra taposta Fábian Anzsa családát, Nemrégen Horváth Károly új csordás is áldozata lett a bikának. Elővel nem akadt vállalkozó, aki a két szögikus eset után a csordási állást börtöntötte volna, a község elhatározta, hogy veszedelmes bikát kivégezteti.

Mozi

MOZIK MŰSORA

Szerda, július 14.

Apolló-mozi: Szabadság.
Capitol-mozi: Titkos házasság.
Tivoli-mozi: Selyemfiu.

WOLFSBERG

nyaraló- és üdülőlhely

1000 méter magasságban a tengerszín felett

megnyil

A legolcsóbb üdülőlhely, magaslati levegő és napfényvel. Elsőrendű ellátás Szabadfürdő. Kérje kötelezettség nélkül — prospektust

WEINFURTER J. & Co.
Slatina-Timis Jud. Severin

A szerencse éber.

Csak arra vár, hogy hívják.
Ezért térjen be a

DACIA

Sorsjegyáruda

valamelyik fiókjához és vásároljon sorsjegyet a 14. sorsjáték I. osztályának a húzására, amely

Július 15.-én lesz.

DACIA

Helyi fiók:

Központi Bank, Timisoara, Strada Alba Iulia 1.

RENGETEGEN MEGGAZDAGODTAK

az egész országban előnyben részesített

GHEORGHE STANOIU

TIMIȘOARA I.
BULV. REG. FERDINAND 6.

TIMIȘOARA I.
BULV. REG. FERDINAND 6

¼ Lei 200 - ½ Lei 400 - ¾ Lei 800

felárusító sorsjegyeivel.

Vidékre postautalvány
vagy utánvét.

A segélyvonat segítség helyett agyongázolt két embert

A magyarországi Vecsés közelében egy negyven vagókból álló tehervonat néhány kocsija a múlt éjjel lekaposkodott és a nyílt pályán vesztegelt. Néhány óra múlva egy személyvonat közeledett a helyszín felé és a mozdonyvezető nem vette észre idejében a sineken álló teherkocsikat, amelyekbe vonatával belerohant. Több személykocsi kisiklott és elpusztult. Két

utas meghalt, huszonöt pedig megsebesült.

A szerencsétlenség hírére Szegedről segélyvonatot küldtek Vecsésre. Dorozsma mellett a vasuti átjárónál a segélyvonat elgázolt egy szekeret, amelyen Szilágyi Ferenccé hatvanöt éves asszony ült huszonegy éves fiával. Mindketten szörnyethaltak.

— Egy napi kormányválság Belgiumban. A belga igazságügyminiszter az ellene a múlt héten intézett támadások miatt lemondott. Van Zeeland miniszterelnök erre tegnap benyújtotta az egész kormány lemondását. A király a lemondást nem fogadta el és arra kérte Van Zeelandot, hogy továbbra is maradjon meg a helyén. A kormány minisztertanácsot tartott, amelyen elhatározták, hogy Van Zeeland eleget tesz a király kívánságának és visszavonja lemondását. Az igazságügyi tárca élére új embert fognak ajánlani.

— A szerelmes altiszt agyonlőtte a postamesternőt. Nagybecskerekén tegnap délután a postahivatalban Ravičs Sziatko harminc éves altiszt ötször egymás után lőtt revolveréből Govricsné Korincsi Ljubica postamesternőre, aki nyomban meghalt. A gyilkos aztán önmaga ellen irányította fegyverét, halálába lőtt és élettelenül összeesett. A dráma háttere még ismeretlen. Valószínűnek tartják, hogy az altiszt szerelmével üldözte Govricsnét, aki visszautasította. A meggyilkolt tisztviselő nővére volt Korincsi Uros aradi görög keleti szerb plébánosnak.

— Nemzetgyalázás miatt elítélt gazda. Novakov Rada Sanmartinul Sarbesc-szenbismarconi gazda a korcsában olyan kijelentéseket tett, amelyek miatt nemzetgyalázás címén megindult ellene az eljárás. A törvényszék most tárgyalta Novakov ügyét és egy hónapra fogházra ítélte.

* IRÁNYLÍRITZ KÉPKIÁLLITÁSA. Peldátlan érdeklődés közepette látogatta a közönség Irányi-Iritz Sándor gyönyörű képművelését a városi kulturpalotában. Vasárnap több mint ezer ember gyönyörködött a remek képekben, amelyek a volt Select-mozgó terméteit egészen betöltik. A kiállításnak igen sok vásárlója is van. Városunk prominens gyűjtői mind válogattak Irányi-Iritz Sándor szépséges pasztell és olajfestményei közül. A kiállítás már csak néhány napig marad nyitva.

— Beleesett a szénásvillába. A Pischia-hidasligeti erdő közelében a huszonhét éves Simon Fülöp parasztleány lezuhant egy székerről még pedig oly szerencsétlenül, hogy beleesett egy szénásvillába és súlyosan megsebesült. A mentők a súlyosan sebesültet beszállították a Begaszanaórányba.

— Tíz év óta húzódo bínyer. Nistor Ion az aradmezeji Seleus-Csügerszöllős község volt jegyzőjét még 1926-ban feljelentették, hogy 312.000 lei közpénzt sikkasztott el. Az aradi törvényszék huszonhat tárgyalás után Nistor Ionat hat évi börtönre ítélte. A helybeli ítélőtábla a tegnapi tárgyaláson formahibák miatt a törvényeszkíi ítéletet megsemmisítette és elrendelte, hogy új tárgyalást tartsonak.

— Tautu ma veszi át a pénzügyi felügyelőség vezetését. Tautu Vasile pénzügyigazgatót — miként megirtuk — pénzügyi felügyelővé nevezték ki és a helybeli pénzügyi felügyelőség vezetésével bízták meg. Tautu Grosu Amadeu pénzügyi felügyelő ügykörét veszi át, míg Grosu Falicenibe helyezték át. Tautu Vasile pénzügyi felügyelő holnap veszi át a pénzügyi felügyelőség vezetését. Helyébe az egyenes adóügyeket intéző pénzügyigazgatóság élére Vasilescu Darint nevezték ki, aki eddig Bucuresztben teljesített szolgálatot.

— Két súlyos szerencsétlenség történt a Resica-művekben. Voina Ioan negyven éves fűtőt, aki már husz év óta áll a vasművek szolgálatában, az iparvasút mozdonya egy vasgerendához nyomta úgy, hogy azonnal meghalt. A másik szerencsétlenség a Resica-művek számglyarában történt, ahol egy süritett levegővel telt cső felrobbant. A robbanás következtében Geissheimer János munkás oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy megvakulásától tartanak.

— Az orvos újabb bínyajstroma. A helybeli törvényszék tegnap ítéltelt Romanciu Franciscot felett, aki évek előtt mint Francesco di Romano dr. sorozatos szélhámosságokat követelt el. Most azzal vádolták, hogy hamis nyugták segítségével pénzeket vett fel a pénzügyigazgatóságnál. A törvényszék bínyosnek találta Romanciu Franciscot és másfél évi fogházra ítélte. Az ítélet ellen Romanciu felebbezést jelentett be.

— A fogkö fogainak legveszedelmesebb ellensége. Fájdalom okozás nélkül eltölta a védő foghust és meglazítja a fogakat. A SOLVOLITH fogpép az egyetlen, amely tartalmazza a természetes, fogkövet feloldó karlsbadi forrást, ha tehát naponként használja, megvédi fogait a fogköképződéstől. 35 év óta kipróbált szer: orvosok ajánlják!

— Családi tragédia. Gancer Emilian harminckilenc éves vasuti tisztviselő rossz viszonyban élt feleségével. Tegnap újabb veszekedés támadt a házastársak között, mire Gancer Emilian három gyermeke jelenlétében feleségét késsel összeszurkálta, majd saját nyakát vágta át. A gyermekek kétségbeesett sikoltozására a szomszédok behatoltak a lakásba és a súlyosan sértült házastársakat kórházba szállították.

ROMANIZÁLT KÖZBIRTOKOSSÁG. Néhány hónappal ezelőtt az illetékes hatóság elrendelte egy bányási közönség önkormányzatának felülépítését. Ekkor kifogásolták, hogy a törvények és okmányok nem az állam nyelvére készültek. Nyomban rendeletet adtak ki, melynek értelmében a közbirtokosoknál is a jegyzőkönyveket, az üzleti könyveket és összes okmányokat kizárólag az állam nyelvén szabad vezetni, és kiállítani. Ez a rendelet a magyar közönségek is súlyosan érinti, mindazon munkálatokat, melyeket az eddig ingyen végeztek, ezentúl a közönségnek teljesen bíró tisztviselőknél elvégeznie.

Betöltött lap. A belügyminiszterium hónapra felfüggesztette a chisinaui "Zeit" című lap megjelenését.

Maniu irányítja a községi választásokat. A Facla című lap értesítései szerint Maniu Iuliu, aki e hét éven tér vissza külföldről az ország-személyesen veszi át Erdélyben a Bányászatban a nemzeti paraszti választási küzdelmének irányítását a községi és megyei választásoknál. A lap arról is ír, hogy a nemzeti parasztpárt erdélyi és bányási vezetetei nagyszabású fogadást kényszerít elő Maniu részére.

Tízezer ifju végez közmunkát. A fővárosi önkormányzat megkezdődött a községi kötelező munkaszolgálatra való összpontosítása. Eddig öthárom központban tízezer fiatal jelentkezett. Az összpontosítás célja az, hogy a diákokat utak építésére és hidak javítására osztják be. E szombati nap az egész országban a közönség közegek vizsgálják felül a közmunkát.

Kiutasított idegenek. A fővárosi önkormányzat mellett működő idegenforgalmi hivatal június 25-től július 11-ig idegen utasított ki az országból, akik iratai nem voltak rendben. A kiutasított idegenek ellen, akik nem tartották be az idegenellenőrzésre vonatkozó törvényi előírásokat.

Szerelmi bánatában öngyilkos. Bucuresztben Janakopol Olga özvegy asszonyt szaloniki származású diákleány a Brutus-szállodában megmérgezte magát. Tettét viszonzatlan szerelme miatt követte el. Az öngyilkos diákleány Szalonikiban lakó lelkészére bucsulevelet hagyott.

Éveken át székszorulásban szenvedő ember gyakran meglepő rövid idő alatt eldobje jönnek, ha reggelként felkelés és esténként lefekvés előtt egy-egy pohár természetes „Ferenc József” kecskeméti vizet isznak. Az orvosok ajánlják.

Haláragázolta a gépkocsit. Bucuresztben tegnap délután a Stefan Mare köruton egy automobil, melynek számát nem tudták megapapítani, elgázolta Gheorghe an negyvenhét éves miniszteri tisztviselőt, aki a helyszínén meghalt. A rendőrség a gyilkos soffőr kézrekerítésére megindította a nyomozást.

Harmincnegyzáró válóper egy napon

El akar válni a férjétől bár szereti, de fél is tőle

A helybeli törvényszéken tegnap nagy volt a forgalom, mert az egyik tanács harmincnegyzáró válóper tüzött ki tárgyalásra. A válófélben levő felek között mindenféle nemzetiségű akadt. Volt köztük román, magyar, német, szerb és bolgár is. A házastársak a folyosón várakoztak, hogy reájuk kerüljön a sor és a bíróság felbontsa házasságukat. A teremszolga egymásután szólította be a tárgyalóterembe az utolsó dívat szerint öltözött hölgyet, a falusi menyecskéket, a városi urat és a szabad levegőtől, napsugártól leburnult falusi gazdákat. Valamennyien szorongva léptek a bíróság elé, amely elsősorban is békéltetési kísérletet tett. Ez az utolsó kísérlet sok esetben sikerrel járt, mert a házastársak belátták, hogy jobb, ha nem válnak el egymástól, de voltak olyanok is, akik a békéltetési felszólítást visszautasították és megkönnyebbült sóhajjal fogadták a házasság fel-

bontására vonatkozó bírói döntést. A felek között volt egy kistermetű fiatal menyecske, aki nagy figyelemmel hallgatta a bíróság felszólítását, hogy béküljön ki férjével, aki magasabb termetű, de vézna külsejű ember volt.

— Miért nem akar a férjével együtt élni? — kérdezte a tárgyalási elnök.

— Én akarnék, de nem tudok, — volt a válasz.

Utána a menyecske bőbeszédűen előadta, hogy az ő nagy, hatalmas férje mindig azzal fenyegeti, hogy megöli és többször már meg is verte. A férjét szereti, de fél tőle és ezért akar elválni. Az elnök azután a gazdát kérdezte meg, akar-e a feleségével továbbra is együtt maradni? Az igenlő válasz után gyorsan véget ért ez a tárgyalás, mert a házastársak kibékültek és sietve hazaindultak. A kicsiny termetű asszony boldogan lépdelt az ő „nagy, hatalmas” férje mellett.

**MINDENKI AZ
AURORA SORSJEGY-
ÁRUDÁT KEDVELI**

Miért?

Mer táz eddigi sorsjátékok folyamán játékosai között a legtöbb milliós nyereményt osztotta ki.

Vásároljon egy sorsjegyet az AURORA-tól és meg fog győződni.

14. sorsjáték, I. osztály.
Huzás JULIUS 15.-én.

AURORA
sorsjegyaruda

Helyi fiók: **Leszámloló Bank R.-T.** I. ker. fiókja
Timisoara I., Bulev. Regele Ferdinand 8.



Az ellopott főnyeremény

A DELI HIRLAP eredeti regénye
Irtta Félegyházi András

28

Az igazgató szinte remegett az izgalomtól:

— Hogyan lehet ezt elkerülni?

— Csakis úgy, hogy igyekezzünk elejét venni a pereskedésnek és annak, hogy Bodonyi a nyeremény miatt feljelentést tegyen a rendőrségen. Ezt pedig csak úgy érhetjük el, ha majd tárgyalunk Bodonyi ügyvédjével. Biztosra veszem ugyanis, hogy az ügyvéd a per megindítása előtt jelentkezni fog.

Az igazgató bólogatott ezekre a szavakra, azonban mégse volt teljesen megelégedve a tanáccsal. Ennek kifejezését is adott:

— Szóval, az lesz a vége, hogy mi majd kiegyezünk Bodonyival, fizetünk neki egy-két, esetleg három mil-

liót, az a csirkefogó Illésfalvi pedig röhög a markába és valahol külföldön élvezi a főnyereményt, amelyet joggal vett fel.

A bankügysz élénken gesztikulált:

— Ezt én nem mondtam és nem is gondolok ilyesmire. Illésfalvinak majd szépen magán detektívét küldjük a sarkába. Valahol majd csak elesipi és akkor vagy ideadja szép szerével a pénzt, vagy pedig lecsukjuk.

— Szóval, újabb költséget vállalnunk magunkra, — dohogott az igazgató — aztán pedig ki vagyunk téve annak is, hogy a pénz nagy részét elkölti, vagy eldugja, mire a magán detektív rátalál.

Az ügyész vállat vont:

— Bizony, az meglehet. De kockázatás nélkül nincsen eredmény.

Hosszabb rábeszélés után az igazgató elfogadta az ügyész előterjesztését. Most már csak az volt a kérdés, hogy mit szól majd mind ehhez Bodonyi és ügyvédje.

7. LEANYKÉRÉS.

Amikor Bodonyi Pista nagymérgesen otthagya a bankigazgatót, nyomban elhatározta, hogy felkeresi valamely ügyvéd ismerését, akit megbiz, perelje be a bankot.

Ugy gondolta, hogy erre legalkalmasabb lesz Földi István, aki neki különben iskolatársa is volt.

Földit azonban nem találta az irodájában. A gépirónó azt mondta, hogy a törvényszéken van. Bodonyi kérdésre közölte azt is, hogy haszszabb tárgyalásra a legalkalmasabb a délután.

Mikor kijött az ügyvédi irodából, egyszerre felvidult.

— Legalább van időm rá, — mondotta — hogy délelőtt még elmenjek Sáriékhoz.

Valami nagy melegséget érzett a szíve körül, amikor most Rozsnyay Sáriára gondolt.

Elérkezett vágyai beteljesülése elé. Elveheti feleségül Sárit.

Van már biztos állása, amelyre

megnősülhet. Ezenkívül megnyerte a főnyereményt. Kétségtelennek vette, hogy ezt a pénzt megkapja. De, ha nem is nyert volna, akkor is itt volna az ideje, hogy elvegye Sárit feleségül.

Hirtelen elhatározással hazarohant és zsakettbe öltözött. Azután virágüzletbe ment, ahol nagy csokor rózsát vásárolt.

Igy állított be délből Rozsnyayékhoz.

Tudta, hogy abban az időben már odahaza találja az öreg Rozsnyayt is.

Az ebédelőben valóban együtt volt már Rozsnyay, a felesége és a leánya. Éppen ebédhez készültek.

Az üdvözlés után Bodonyi belefogott mondanivalójába:

— Kedves urambátyám. Nagyon komoly szavam van. Elérkeztem én is ahhoz az órához, amelyben élettársat akarok magamnak szerezni.

Amikor Bodonyi Pista szavaiban idáig jutott, Sári arca pirosabb lett, mint az a sok rózsza, amely ott virult a csokorban. Hirtelen kifutott az ebédlőből és saját szobájába ment, ahol leült a díványra. A kezét a szívére szoritotta és úgy várt.

Azok odabent nem is vették észre eltűnését.

— Mit akarsz ezzel mondani, öcsém? — kérdezte Rozsnyay.

— Csak azt, bátyámuram, hogy ezennel megkérem leányának, Sáriának a kezét.

Csend állott be.

Rozsnyayné a zsebkendőjét a szeméhez emelte, hogy letörölje vele a könnyeit.

Az öreg postatiszt köhécselt.

— Hát, édes öcsém, sejtettem én már régen, hogy nem az én öreg feleségem kedvéért jár maga ide, még kevésbbé az én kedvemért. Semmi kifogásom maga ellen. De, hogy a Sári a felesége akar-e lenni, azt mondja meg magának ő maga, merthogy róla van szó.

Körülnézett és meglepettem folytatta:

— No, nézd csak, lepkeadtad a Kiszaladt a szobából.

— Majd érte megyek, — szólt közbe Rozsnyayné.

Az öreg azonban leintette:

— Maradj csak egy kicsit, mama. Ráérsz a lányért menni is bánom, hogy most nincs itt előtt bejön, szeretnék valamit élni ni öcsémuramtól.

— Parancsoljon, bátyámuram. De megfelelek én kérdés nélkül is. Gondolom, hogy a kérdés arra vonatkozik, milyen anyagi alapokra számol én a házasságomat helyezni?

— Ugy van. Ismerem annyira, öcsém, hogy nem ugrik bele a házasságba Hübele Balázs módjára, de dom azt, hogy állás nélkül voltam szu hónapokon keresztül és sólniába szaladgált állás után. Mostán, hogy mégis lánykérésre bántam lódik, biztosra veszem, hogy a talanság megszűnt.

— Eltalálta, bátyámuram. Jól tett cégjegyzője vagyok egy kicsit sodronyárgyárnak és még egy nyereményre is számítok.

— Hát ha magának főnyeremény az én Sári lányom, csak vigyávesen adom.

— Sárika nekem valóban a legjobb főnyeremény a világon, most egy másik főnyereményre számítok.

Aztán rövid szavakban elmondta főnyeremény történetét. Végül zártette:

— Azonban bárhol dől el a szerencse, nem befolyásolja szándékomat, a nyeremény nélkül is van mód tartani a feleségemet.

— Helyes, fiam, látom, magam épít légvárakat. Maradjon csak az állásában és nősüljön arra. A nyeremény is jó lesz, ha az ügyvéd meg tudja szerezni.

Aztán odaszólt a feleségének: — Mama, most már behívhatod a leányt.

(Folyt. köv.)

**Nyári
vásárunk**

alatt olcsón szerezheti be
selyem- és mosóáru szükségletét. Tekintse meg kirakatainkban szenzációsan olcsó árainkat.

ESTÁTE BUNIRV

A.B.C

DIVATÁRUHAZ

KÖZGAZDASÁG

A központosítás újabb csodavirága a gyapjufonal behozatala körül

A központosítás korát éljük, de ez a központosítás csupán területi viszonylatban érvényes, azaz mind szűkebbre, mint az a gyűrű, amelynek kerületén belül a vidéki hatóságoknak ellintézési jog van. Már legjelentékesebb városokat is a fővárosban kell ellintézni, azaz ellintéztetni. Ez a központosítási elv azonban nem vonatkozik a központosított egyes szervekre. A központosított ügyben is több területnek van határozati joga. Ennek rendszerének egyik csodavirága a gyapjufonal behozatala körül virágzott ki. A központosított miniszterium engedélye nélkül a szövetségi miniszterium ugyanazt a gyapjufonalt nem engedélyezheti. A szövetségi miniszterium ugyanazt a gyapjufonalt nem engedélyezheti, hogy gyapjút, gyapjurongyot és gyapjufonalt csak úgy lehet külföldről behozni, ha az importőr a szövetségi miniszterium igazolványával igazolja, hogy megfelelő mennyiségű belföldi

gyapjút vett át a szövetségi központ útján. Igen, de nyers gyapjút csak a gyapjufonók használnak fel és arra a szövetségnek, főleg pedig a kötött-szövőgyáraknak semmiféle szükségük nincsen.

Egyes gyárak, melyeknek fonódajuk nincsen és ezért nyersgyapjura sincs szükségük, mindazonáltal az illetékes szervhez fordultak, hogy gyapjút vásároljanak, amelyet azután veszteségre adtak volna el, mert másképpen nem juthattak külföldi nyersanyaghoz. Ott azonban azt a meglepő választ kapták, hogy a belföldi nyersgyapju — nincs, kifogyott. Most a Gyáriparosok Országos Szövetsége jár közben ebben a furcsa ügyben, mert már-már az a helyzet, hogy az ország szövődésnek és kötött-szövőtt gyárainak egyrésze a napokban kénytelen leállni nyersanyag hiányában, mert az előírt miniszteri engedélyt nem tudja megszerezni.

LAGYKIALLITÁS RÉSZVÉNYTÁRSASÁGI ALAPON. Bucuresti jelentős vállalatok egy új román részvénytársaság és nagy angol cég között szerződés jött létre, melynek értelmében az angol cég lezárja magát, hogy a romániai világpiacra lépjen, melyet a részvénytársaság Bucurestiben akar rendezni, egy fő font erejéig finanszírozza.

Előírták a román-palesztinai kereskedelmi szerződést. Bucurestiből érkezik a hír, hogy a kereskedelmi miniszterium palotájában tegnap írták alá az új román-palesztinai kereskedelmi szerződést.

szabadforgalmi devizák árfolyamai. A román devizák árfolyama 37.80 körül van, az osztrák schilling 28.80, míg a cseh korona mivel javult és kötése 28.80 körül áll.

újból megkezdte működését a Banca Marmorosch. A Marmorosch és Blank ház Románia egyik vezető pénzintézete volt és tönkremenetele nem egyszerű körülmények között történt. Most állítólag újraéled és vezérje Tabacovici, az államvasutak igazgatóságának elnöke, akinek megbízása lejárt, lesz.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti). Francia frank 7.50—7.80, svájci frank 4.00—4.50, dollár 178—175, angol font 860—880, olasz lira 7.80—8.00, osztrák schilling 32.50—33.50, pengő 34—34.50, dinár 3.50—3.75, cseh korona 5.50—6.00, Napoleon arany 1080—1120, arany font 1380—1420.

A picos — itt a picos

Bucurestii jelentések alapján már néhánykor hoztuk a hírt, hogy a nemzeti munka védelméről szóló törvényrendelet ma, holnap vagy holnapután, de legkésőbb néhány napon belül megjelenik a hivatalos lapban. Azután nem történt semmi. Tegnap újabb jelentés szerint a rendeletet az uralkodó külföldre való utazása előtt aláírta és azt a miniszter már le is küldte a hivatalos lap nyomdájába. A hírt nyomában követte a cáfolat, hogy szó sincs a rendelet megjelenéséről.

KÜLFÖLDRE UTAZÓK TIZEZER LEI VALUTÁT VIHETNEK MAGUKAL. A Nemzeti Bank legújabb rendelete értelmében a külföldre utazók tízezer lei értékig terjedő valutát vihetnek magukkal anélkül, hogy annak eredetét igazolniuk kellene. A kivételhez azonban szükséges a Nemzeti Bank engedélye és az összeget be kell vezetni az utlevélbe is. Abban az esetben, ha valamely utas tízezer lei értékűt több valutát akar kivinni, akkor nemcsak engedélyt kell kérnie erre, hanem igazolnia kell a valuta eredetét is.

A bányási gabonapiacra úgy az óbuza mint az új buza irányzata lanya. Új buza iránt már van érdeklődés, de az üzleti forgalom még nem indult meg. Előrelátható a tengeri irányzata is és ez csökkenti áresést vont maga után. A piaci árak a következők: óbuza 450, új buza 430—435, tengeri 285, régi zab 350—360, új zab 300, új takarmányárpa 300—320, tavaszi árpa 360—380, korpá 300, káposzta reepe 720, bányási reepe 700, tökmag 800—820, kismalmi liszt a 30—70-es beosztásból 780, nagymalmi liszt 800 lei százki-lónként.

Sportesemények

Az északi államokban turázó román válogatott kimerült

A román válogatott csapat külföldi turája során legutóbb Rigában Lettország válogatott együttesével játszott. A román csapatban ezúttal Ploesteanu játszott a jobbszélen és játéka teljes mértékben kielégített. A román csapat nyolcvanöt perccel később fölényben játszott, de a sorozatos mérkőzések fáradalmai máris mutatkoznak és a mérkőzés így 0:0 arányban döntetlenül végződött. A román csapat védelme nagyszerűen állta a harcot. Különösen Felecan I. játéka emelkedett ki, aki sok-

szor Bürgert is felülmuta. A fedezetsorban azonban Brandabura igen gyengén játszott, míg a másik két fedezet játéka kielégített. A csatársor a mezőnyben nagyszerűen kombinált. Különösen a jobb szárny tünt ki. Kovács volt a csatársor legjobbjára, de hiábavaló volt a sok jó helyzet, Barátki, Bodola és Dobaj nem tudtak gólt szerezni. A letti csapat védelme, különösen a kapus, szintén kitűnően játszott. A román válogatott legközelebb Tallinban játszik az esztek ellen.

UJ ORSZÁGOS ATLETIKAI REKORD

Bucurestiben most rendezték meg az országos bajnokságot a marathoni versenyt, amelyet 3 óra 14 p. 55 mp. idővel Tartareanu (STB) nyert meg. Ugyanazon a napon a Brasov-brassói atleták, akik a fővárosi versenyen nem vettek részt, szintén rendeztek marathoni versenyt és ezt Gáll Lajos nyerte meg 2 óra 52 p. 16 mp. idővel. A fővárosban ezenkívül még

staféta versenyek is voltak. A 4×400 m. stafétafutást a Viforul Dacia csapata nyerte meg 3 p. 30.8 mp. idővel, ami új országos rekord. A 4×100 m. staféta győztese a Stadiu Roman csapata lett 45.7 mp. eredménnyel. Második helyre a CAC, harmadik helyre a Viforul Dacia csapata, negyedik helyre a recasi-temesvári atléta csapat, ötödik helyre az Oradea-nagyvárad Esti Sun, hatodik helyre pedig a Timisoara-temesvári Electrica együttese került.

Román győzelem Perlinben

A román tisztek lovascsapata újabb győzelmet aratott a berlini nemzetközi lovasversenyeken, ahol Tudoran főhadnagy megnyerte Hitler bírói díját.

Bulgária legyőzte Jugoszláviát

Szófiában tízezer néző előtt játszották le a bolgár-jugoszláv válogatott labdarugó mérkőzést, amelyet meglepésszerűen a bolgárok nyertek meg 4:0 (2:0) arányban. A mérkőzést a magyar Gerő vezette.

Kizárások a Középeurópa Kupából

A Középeurópa Kupa bizottság ülést tartott, amelyen foglalkozott az Admira—Genova mérkőzés alatt lejátszott botrányral. A bizottság megállapítása szerint mindkét csapatot egyformán terheli a sportszerűtlenség vádjára és ezért úgy határozott, hogy mindkét csapatot kizárja a további küzdelemből. Ivinacsacs bíró pedig, akinek erélytelensége miatt fajult el a mérkőzés, eltöltötték a kupamérkőzések vezetésétől.

Butorvásárlás

előtt okvetlen tekintse meg Timisoara legnagyobb butoráruházát Coop. „Construcția și Mobila Modernă” (volt ECKER)

IV., Bulv. Berthelot 14 sz. Telefon 5—75

HOLNAP

a Szerencse Parádéja

A 14. SORSJÁTEK

I. OSZTÁLYÁNAK A HUZÁSA

Még van ideje, hogy ezen a húzáson résztvegyen, ha az Állami Sorsjáték sorsjegyét megvásárolja

A SORSJEGYÁRUDÁK

nyitva vannak

ÉJJELE 12 ÓRÁIG.

Julius 24-25! Szabadtéri előadások!

Az Electrica-sportpályán színrekerül:

G Ü L B A B A

Martos-Huszka nagyoperettje, balettek, 60 agú zenekar, emeletes színpad. Főszereplő: Krüger Mancsi. Rendezi: Jávor Alfréd, játsszák a műsoarai-szatmári szintársulat tagjai. A villa osztyegyek oda- és visszautazásra érvényesek. Ötezer ülőhely!

Rádió

SZERDA, JULIUS 14.

BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
19: Lemezek.
20.20: Radulescu A. mélyhegedűn játszik.
20.50: Balalajakzene.
22.30: Ünnepi hangverseny.
22.45: A hangverseny folytatása.
23.25: Francia lemezek.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek.

14.30: Rendőrzene. 15.40: Hírek. 17.15: „Petőfi és Tompa barátsága”. Előadás. 18: M. Nedelkovits Anna énekel. 18.30: „Mit kell tudni a korszerű hadseregről?”. 19: Szalonzene. 20.20: Beszélgetés a hivatalos nyelvről. 20.50: Kárpát Zoltán dr. és Paksy Jenő dr. magyar nótákat ad elő két zongorán. 21.20: Hírek. 21.50: Beethoven: IX. szimfónia. 23.10: Időjárásjelentés. 23.15: Cigányzene. 24.10: Jazz. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.30: Népdalok. 19.50: Felolvasás. 20.20: Hanglemezek. 20.50: Előadás. 21.20: Szalonzenekar játéka. 22.25: Hírek.

BÉCS. 20.25: Kamarazene. 22.20: Vidám párbeszéd. 22.40: Kétzongorás hangverseny. 23.20: Könnyű zene.

BELGRÁD. 19: Opera lemezek. 21: A rádióhangverseny zenekara. 22.20: Zongorajáték. 23.20: Lemezek.

MILÁNÓ. 20: Vegyes zene. 22: Szimfonikus hangverseny. 23.15: Karének, utána tánczene.

na tánczene.
RÓMA. 20: Vegyes zene. 22: Zenejáték. 24: Tánczene.
VARSO. 19.15: Lemezek. 21: Schrammelzene. 22: Zongora. 23: Szimfonikus hangverseny.

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 15

BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Zenekari hangverseny.
20.45: Ének.
21.10: A rádiózenekar hangversenye a Daia énekkarral.
22.45: Vendéglői zene.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Postászenekar. 14.30: Ország Tivadar hegedű. 17.15: Befűzési ta-

nácsadó. 18: Dr. Paul Lorenzi. 18.30: „Német gyarmatigények”. 19: Honvédgyalogezred zenekara. 19.50: Párbeszéd. 20: Hanglemezek. 20.50: „János László király”. Szomorujáték. 22: Képzőművészeti negyedóra. 23: Huszonnégytűtű gányvereké zenekar. 23.15: Hírek. Szalonzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.30: Katolikus Közben 19: Előadás. 20.10: Felolvasások. Lemezek. 22.10: Hírek.

BÉCS. 21.25: Vidám jódliest. 22: Zenekari hangverseny. 23.20: Lemezek. Tánczene.

BELGRÁD. 19.10: A rádiózenekar hangversenye. 20.50: Népdalok. 22.30: Tánclemezek. 23.20: Népdalok.

MILÁNÓ. 20: Vegyes zene. 22: Torna, utána a rádiózenekar dalegyüttese tánczene.

RÓMA. 20: Vegyes zene. 22: Opera. VARSO. 19.15: Könnyű zene. 21: Tánczene. 23: Lemezek.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piaja I. C. Bratianu 4. II. kerület: Tamás-traffic, Piaja Badea Cárjan 8 - Kardos-traffic, Piaja Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calca Dorobanilor 2. - Harmadik kerület: Helfenbein-traffic, Piaja Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-traffic, Piaja Kültl - Nogrády-traffic, Tivoli-mozi mellett - Olariu-traffic, Piaja Dragalina 6 - Vittek-traffic, Bulev. Carol 54 - Jeges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetések a jelleggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Alkalmazás

Jól főző minden

idősebb leány vagy özvegyasszony felvétetik fiatal házaspárhoz vidékre, jó fizetés mellett. Cim a kiadóban.

Szobaleány

tiszta, rendes, jó bizonyítvánnyal felvétetik. IV., Str. Mircea Voda 3. (1824)

Mindenes szobaleányt

megbízható, éves bizonyítványokkal, augusztus 1-re keresek. II., Str. Trei August 9. (1844)

Állást keres

Sofför

megbízható, uricsaládánál vagy nagyobb vállalatnál állást keres. I., Str. Vasile Alexandru 6. (1827)

Lakás

2 szobás

modern lakást, augusztus 1-re keresek. Lehetőleg parkos villában. Cimeket „Pontos fizető” jelige alatt a kiadó továbbít. (1949)

3 szobás

modern lakást, lehetőleg központi fűtéssel, augusztus 1-re keresek. Cimeket „Modern” jeligére a kiadóba kérem leadni. (1950)

Az Ország egyetlen vendéglátó ipari SZÁKLAPJA a

Gazeta

Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA I., Strada Caruso 3

megjelenik minden szombat. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

Adás-vétel

SAROKHAZ

kitünően megépített, a sörgyárral szemben, jólmenő vendéglővel, villamos megállónál 850.000 leiert eladó. Bővebbet a Terminus-szálló portásánál. (1839)

Modern

súlyszedhető likőr- és dohányasztalka eladó. II., Petre Teglea 2, II. em. (1828)

Ó-német ebédő

komplett, elutazás miatt eladó. III., Popa Anca 2. (1845)

Vennék

használt, de lehetőleg jókarban lévő modern hálósobabutort, Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérem leadni. (1951)

1937. LIPCSEI ŐSZIVÁSÁR

Augusztus 29-től

szepember 2-ig

60% utazási kedvezmény

a német birodalmi vasutakon

Felvilágosítást

nyújt:

ANGERBAUER JENŐ, tb. képviselő, Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu 2. Telefon 70

Leipziger Messamt (Leipzig) Deutschland

Băile Lipova

(A Bánság gyöngye)

Az ország legszebb és legmodernebb szénsavas-
pezsgős strandfürdője



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vérnyomásnál, köszvényknél, máj- és vesebetegedéseknél, a vesevezeték zavarainál (prostata stb.) rheumánál, ideggyengeségnél, neurasteniánál, valamint **női betegségek**nél gyógyulást nyújt.

Kérjen prospektust a következő címen:

Stațiunea Balneară S. A., Lipova

Különbéle

Sorsjegyek

Játékra már megérkeztek és már megkezdődött is a közismert, szerencsés számból rendező **March-traffic**ban, Timisoara IV., Piata Kültl No 1, Eddig 3 millió forintot ki szerencsés vevőimnek osztottunk ki. A sorsjegy ára 200.-, fél 400.-, egész 800.- lej. A sorsjegy 8.- lej portó előzetes beküldése nélkül küldök. Aki nálam sorsjegyet vesz, biztosan milliomos lesz.

Hogyan udvaroljunk?

Ily cím alatt egy a maga nemében egyedülálló érdekes könyv jelent meg, mely szerelmem és a műveltség valóságos lexikona. A könyv főbb tartalmát emeljük: Mit jelent udvarolni? - Szerelmem és becsület - Az első lépés és udvarló - Udvariasság a táncnál - Nulmány a csókról - Udvarlás a szerelemben - A szakítás technika Udvarlás neglegében - Bűn-e a megcsókolás? - Jó modor az udvarlásban - A lányokat tegezni? - Az udvarló díohéjban - Udvarlás és közműveltség - Udvarlás és az ideális feleség - Hogyan udvaroljunk? - Lehetünk-e mesek, de okosan - Milyen legyen a menyegző? - A nudizmus első napjai - A férfi és nő házassága - Az ártatlan asszony - A pazarló feleség - Tünni kell a csókját - Szerelmi tanácsadó - Asszonyok számára stb. stb. és még harminc hasonló érdekes cikk, melyek mány, teszi változatossá ezt a könyvet. „Hogyan udvaroljunk?” e. könyv oldalán jelent meg, ára 20 lej és az összes újságárusoknál.

Hirdessen

a Déli Hírlapban